



KOVIS LEATHERLOOK

Maintenance instructions

NL Royale combinatiestof | Samenstelling: 35% leervezels / 65% polyester
Martindale 23.000 | Hergebruikte lederrestanten

Kenmerken: Onze Kovic lederlook heeft een unieke uitstraling en is door het gebruik van restanten leer een duurzame keuze! Het materiaal is opgebouwd uit twee onderdelen: de onderlaag bestaat uit gerecycled echt leder, wat zorgt voor de natuurlijke uitstraling. De bovenste laag is een polyester afdeklaag die het leer beschermt en oneffenheden voorkomt. Hierdoor wordt het een stevige combinatiestof. De microvezel is gebreed van zeer kleine, synthetische vezels. Deze productietechniek zorgt voor de stevigheid en een fijn, zacht gevoel. De stof is zeer kleurvast, maar tijdens het gebruik zal het uiterlijk en de structuur van de stof zijn natuurlijke kenmerken meer laten zien, dit verandert niks aan de duurzaamheid en kwaliteit.

Onderhoud: Maak de stof schoon met een vochtige doek. Vlekken? Gebruik een neutrale zeepoplossing om de vlek te verwijderen en neem nog even kort af met een vochtige doek. Wrijf niet, maar dep! Het wrijven leidt tot lichte vlekken in de stof. Direct zonlicht heeft altijd verkleuring als gevolg, probeer dit altijd te voorkomen. Verkleurde lederlook krijgt nooit zijn oorspronkelijke kleur terug.

Bescherming: In de basis raden wij het impregneren van onze gestoffeerde meubelen af. Mocht dit echter wel gewenst zijn, test het impregneermiddel dan vooraf op een onzichtbare plaats van de stof. De stof mag niet behandeld worden met vet voor leer. Dit geeft vlekken die er niet meer uit gaan. Impregneren wordt voor onze velvets en teddy-stoffen ten zeerste afgeraden.



KOVIS LEATHERLOOK

Maintenance instructions

EN Generous combination fabric | Composition: 35% leather fibre / 65% polyester
Martindale 23,000 | Recycled leather remnants

Features: Our Kovic leather look has a unique appearance and is a sustainable choice due to the use of leather remnants! The material is made up of two parts: the bottom layer consists of recycled real leather, which provides the natural look. The upper layer is a polyester covering that protects the leather and prevents unevenness. This makes it a sturdy combination fabric. The microfibre is knitted from very small synthetic fibres. This production technique provides the sturdiness and a fine, soft feel. The fabric is very colourfast, but during use the appearance and structure of the fabric will show its natural characteristics more, this does not change the durability and quality.

Maintenance: Clean the fabric with a damp cloth. Stains? Use a neutral soap solution to remove the stain and briefly wipe with a damp cloth. Do not rub, but dab! Rubbing leads to light stains in the fabric. Direct sunlight always results in discolouration, always try to avoid this. Discoloured leather look will never regain its original colour.

Protection: In principle we do not recommend impregnating our upholstered furniture. However, should you wish to do so, test the impregnation agent on an invisible part of the fabric in advance. The fabric should not be treated with grease for leather. This will cause stains that will not be removed. Impregnation is strongly discouraged for our velvets and teddy fabrics.



KOVIS LEATHERLOOK

Maintenance instructions

DE Kombinationsgewebe | Zusammensetzung: 35% Lederfaser / 65% Polyester
Martindale 23.000 | Recycelte Lederreste

Merkmale: Unsere Kovis-Lederoptik hat ein einzigartiges Aussehen und ist durch die Verwendung von Lederresten eine nachhaltige Wahl! Das Material besteht aus zwei Teilen: Die untere Schicht besteht aus recyceltem Echtleder, das für den natürlichen Look sorgt. Die obere Schicht besteht aus einer Polyesterschicht, die das Leder schützt und Unebenheiten verhindert. Das macht ihn zu einem robusten Kombinationsgewebe. Die Mikrofaser wird aus sehr kleinen synthetischen Fasern gestrickt. Diese Produktionstechnik sorgt für die Robustheit und einen feinen, weichen Griff. Der Stoff ist sehr farbecht, aber während des Gebrauchs werden das Aussehen und die Struktur des Stoffes ihre natürlichen Eigenschaften stärker zeigen, was die Haltbarkeit und Qualität nicht beeinträchtigt.

Pflege: Reinigen Sie den Stoff mit einem feuchten Tuch. Flecken? Verwenden Sie eine neutrale Seifenlösung, um den Fleck zu entfernen, und wischen Sie ihn kurz mit einem feuchten Tuch ab. Nicht reiben, sondern tupfen! Das Reiben führt zu leichten Flecken im Stoff. Direkte Sonneneinstrahlung führt immer zu Verfärbungen, versuchen Sie, dies zu vermeiden. Verfärbtes Leder erhält nie wieder seine ursprüngliche Farbe zurück.

Schutz: Grundsätzlich raten wir davon ab, unsere Polstermöbel zu imprägnieren. Sollten Sie dies jedoch wünschen, testen Sie das Imprägniermittel vorher an einer unsichtbaren Stelle des Stoffes. Der Stoff sollte nicht mit Lederfett behandelt werden. Dadurch entstehen Flecken, die sich nicht mehr entfernen lassen. Von einer Imprägnierung wird bei unseren Samt- und Teddystoffen dringend abgeraten.



KOVIS LEATHERLOOK

Maintenance instructions

FR Tissu combiné | Composition : 35% de fibre de cuir / 65% de polyester
Martindale 23 000 | Restes de cuir recyclé

Caractéristiques: Notre aspect cuir Kovis a une apparence unique et constitue un choix durable grâce à l'utilisation de restes de cuir ! Le matériau est composé de deux parties : la couche inférieure est constituée de cuir véritable recyclé, ce qui lui confère un aspect naturel. La couche supérieure est un revêtement en polyester qui protège le cuir et évite les irrégularités. Cela en fait un tissu combiné robuste. La microfibre est tricotée à partir de très petites fibres synthétiques. Cette technique de production assure la solidité et un toucher fin et doux. Le tissu est très résistant aux couleurs, mais pendant l'utilisation, l'apparence et la structure du tissu montreront davantage ses caractéristiques naturelles, cela ne change pas la durabilité et la qualité.

Entretien: Nettoyez le tissu avec un chiffon humide. Des taches ? Utilisez une solution de savon neutre pour enlever la tache et essuyez brièvement avec un chiffon humide. Ne frottez pas, mais tamponnez ! Le frottement entraîne des taches légères sur le tissu. La lumière directe du soleil entraîne toujours une décoloration, essayez toujours de l'éviter. Les aspects en cuir décolorés ne retrouveront jamais leur couleur d'origine.

Protection: En principe, nous ne recommandons pas d'imprégner nos meubles rembourrés. Toutefois, si vous souhaitez le faire, testez au préalable l'agent d'imprégnation sur une partie invisible du tissu. Le tissu ne doit pas être traité avec de la graisse pour cuir. Cela provoquera des taches qui ne s'enlèveront pas. L'imprégnation est fortement déconseillée pour nos velours et nos tissus pour peluche.